

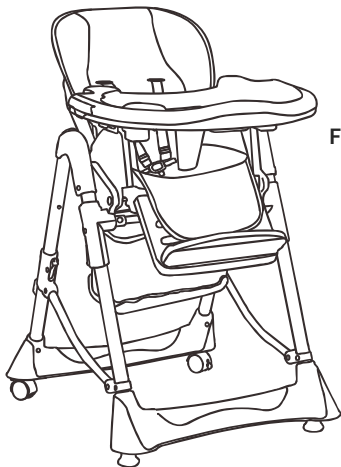


# Eat & Joy

Baby High Chair

(8-16kg)

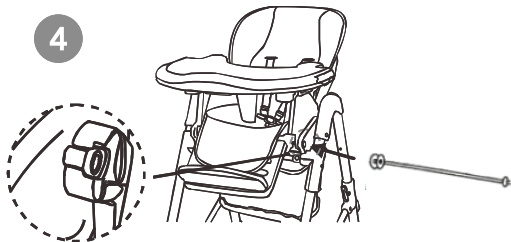
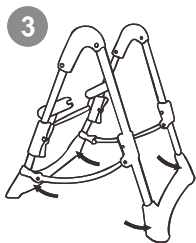
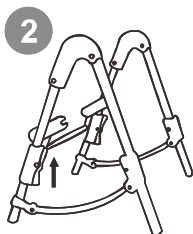
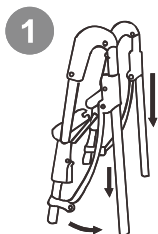
From 6 months to approx. 3 years



User Manual

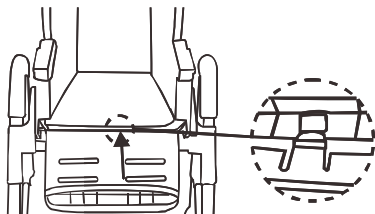


# juju

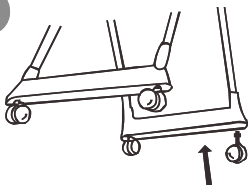


# juju

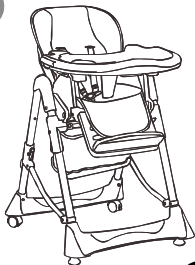
5



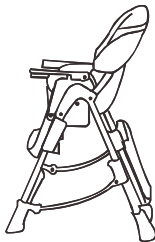
6



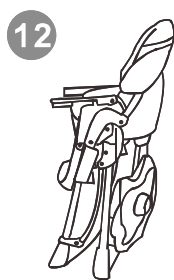
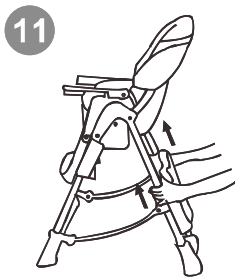
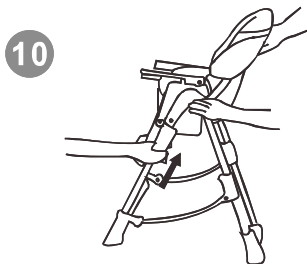
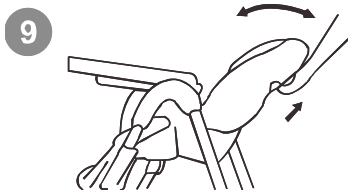
7



8



juju





EN

## Installation & use

### Frame

1. Unpack the frame
2. Press the two red buttons on the back and slide the frame to open it. (see figure 1+2)
3. There are two rods available (1x thick and 1x thin). Please connect the two sides with the thicker rod (picture 2) and fix the bar with the supplied screw in the specified holes.
4. Insert the end of the rod in the plastic rails and fasten the rails with:  
**(Warning! This high chair comes in two versions)**
  - a. The 4 small screws
  - b. Or insert into the plastic rails and push it up until the small buttons on the frame click into the plastic rails. (see figure 3)

### Seat

1. Press the seat into the holder which is located above. (Please note that the slots are in the correct place.)
2. Fasten the seat using the thin rod. then secure the brackets at both ends of the rod. (see figure 4)

To attach the footrest, first insert the left side of the footrest and then the right side. (see figure 5)

### Rollers

1. It's easiest if you put the chair on its side.
2. Slide the rollers into the rear plastic rails (see figure 6)
3. Supplied with 2 \* rear rollers and 2 \* front stopper
4. The rollers are equipped with brakes



## **Tray / table**

1. Pull the regulation handles located on the side, to the outermost position and place the table.
2. The table is extendable and has 3 positions.
3. You can use the high chair with or without the table. (see figure 7 + 8)

## **Functioning of the backrest**

1. Pull the lever (located on the back) upwards. to adjust the angle. The seat locks in position when you release the lever.
2. The backrest can be adjusted while the child is in the seat. (fig 9)

## **Height adjustment**

1. Stand in front of the high chair and press both the red levers to adjust the height.
2. Bring the chair into the desired height and release the lever. (see figure 10)

## **Folding the high chair**

1. Stand behind the chair and press the two red buttons (at the back of the rod. see figure 11) pull the hinges as far up as possible. until the chair is folded up completely.
2. Press the buttons (on the side of the backrest) to fold up the tray.
3. If you put the seat in the lowest position / height. it will take the least amount of space.



## **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

*PLEASE STORE THEM WELL*

### **WARNING**

- Please make sure that the chair is assembled properly, according to the instructions.
- If this is not the case, the child could get hurt.
- Never leave your child unattended.
- Please make sure the child is always secured with the security belt when he/she is in the chair.
- Do not use the seat if it is damaged. Please contact your supplier immediately.
- This high chair is **ONLY** suitable for children who are able to sit upright.
- When the child is in the chair, there cannot be a pet, another child or other article underneath.
- When you adjust the tray (table), do not put it too close to the child. Always leave a little margin, so your child can move freely.
- Make sure your child does not stand up, when he / she is placed in the high chair.
- Do not use the chair if a part is missing, damaged or defective.
- Please check for safety purposes the straps and buttons on a regular basis.
- Please use the chair on a level floor.

### **CLEANING & MAINTENANCE**

- Clean all parts with warm water and mild soap.
- Do not use aggressive or toxic cleaning agents, as residue can remain on the chair and your child may come into contact with it.
- Oil the chair on a regular basis with natural oil.



RO

## Instalarea si utilizarea

### Cadrul

1. Despachetati cadrul
2. Apasati cele doua butoane rosii de pe spate si culisati cadrul pana se deschide.  
(vezi figurile 1 + 2)
3. Exista doua tije disponibile (una groasa si una subtire). Conectati cele doua dispozitive culisante folosind tija mai groasa (figura 2) si fixati cu suruburile ce v-au fost livrate, utilizand gaurile special existente.
4. Introduceti capatul tijei in lacasurile de plastic si asigurati-le cu:  
(ATENTIUNE - exista doua modele de cadru pentru acest produs. Alegeti varianta care se potriveste)
  - a. folositi cele 4 suruburi
  - b. introduceti in lacasurile de plastic si apoi impingeti in sus pana cand butoanele rosii de pe cadru se fixeaza cu un click in lacasurile de plastic. (vezi figura 3.)

### Sezutul

1. Apasati scaunul in lacasul special, care este pozitionat deasupra. Verificati daca ati pozitionat corect piesele.
  2. Fixati scaunul folosind tija metalica, apoi fixati dispozitivele de prindere la ambele capete ale tijei. (vezi figura 4)
- Pentru a atasa suportul de picioare, intai introduceti partea stanga a suportului, apoi partea dreapta. (vezi figura 5.)

### Rotile

1. Pozitionati scaunul pe podea pe lateralul lui.





2. Introduceți roțile în spațiile situate pe bara inferioară din spate. (figura 6.)
3. Scaunul este livrat cu două roți (spate) și două opritori (fata).
4. Roțile sunt echipate cu frâne.

## **Tavita / masa**

1. Trageți de dispozitivele de ajustare localizate pe laterale, până în poziția cea mai departată, apoi fixați tavita.
2. Tavita este reglabilă și are 3 poziții de reglare.
3. Puteți folosi scaunul cu sau fără tavita. (vezi figurile 7 + 8)

## **Inclinarea spatelui**

1. Trageți maneta poziționată pe spatar în sus, pentru a modifica unghiul scaunului. Scaunul rămâne fixat în poziție atunci când eliberați maneta.
2. Spatarul poate fi inclinat atunci când copilul se află așezat în el. (fig 9)

## **Reglarea pe înălțime**

1. Stați în fața scaunului și apăsați simultan ambele dispozitive roșii pentru a regla înălțimea.
2. Aduceți scaunul la înălțimea dorită și eliberați dispozitivele. (vezi figura 10.)

## **Plierea**

1. Stați în spatele scaunului și apăsați cele două butoane roșii poziționate la capatul celor două tije (vezi figura 11) și glisați cât de mult posibil în sus, până ce scaunul este pliat complet.
2. Apăsați butoanele de pe lateralul spatelui pentru a plia tavita.
3. Dacă pliați scaunul când este reglat la cel mai mic nivel de înălțime, va ocupa cel mai puțin spațiu.



## INSTRUCTIUNI IMPORTANTE

VA RUGAM SA LE PASTRATI PE TOATA DURATA DE UTILIZARE A PRODUSULUI

### ATENTIUNE

- Asigurati-va ca scaunul este asamblat corespunzator, conform instructiunilor.
- Daca produsul nu este asamblat corect, copilul s-ar putea accidenta.
- Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat in scaun.
- Verificati ca pe timpul utilizarii, copilul sa fie asigurat folosind centurile de siguranta cu care a fost dotat acest scaun.
- Nu utilizati produsul daca este defect. Contactati imediat o unitate de service autorizata.
- Acest scaun poate fi folosit DOAR de catre copiii care pot sta in sezut.
- Atunci cand copilul se afla in scaun, aveti grija sa nu existe obiecte, animale de casa sau alti copii sub scaun.
- Atunci cand reglati tava, nu o pozitionati prea aproape de copil. Lasati mereu un spatiu, astfel incat acesta sa se poata misca in voie.
- Asigurati-va ca atunci cand asezati copilul in scaun, el nu se va ridica in picioare.
- Nu folositi scaunul daca o componenta din el lipseste, este defecta sau distrusa.
- Verificati centurile de siguranta si scaunul periodic pentru a descoperi eventualele defecte.
- Folositi scaunul doar pe o suprafata plana.

### CURATAREA SI INTRETINEREA

- Curatati toate piesele cu apa calduta si cu un sapun mediu care nu ataca materialele.
- Nu utilizati agenti de curatare toxici, deoarece resturi pot ramane pe scaun si copilul ar putea intra in contact cu ele.
- Ungeti partile scaunului care necesita ungere.



BG

## Монтаж и употреба

### Рамка

1. Разопакувайте рамката
2. Натиснете двата червени бутона отзад и приплъзнете рамката докато се отвори. (виж фигури 1 + 2)
3. Има два налични лоста (един дебел и един тънък). Свържете двете плъзгачи устройства като използвате по-дебелия лост (фигура2) и фиксирайте с винтовете, които са доставени, използвайки специално съществуващите отвори.
4. Поставете края на лоста в пластмасовите релси и ги закрепете с:  
(ВНИМАНИЕ - има два модела рамка за този продукт. Изберете подходящия вариант)
  - a. използвайте 4-те винта
  - b. поставете в пластмасовите релси и после избутайте нагоре докато червените бутони върху рамката се фиксират с едно щракване в пластмасовите релси. (виж фигура 3.)

### Седалката

1. Натиснете седалката в държача, разположен отгоре. Проверете дали сте позиционирали правилно частите.
2. Затегнете седалката с помощта на металния лост, после фиксирайте устройствата за захващане в двата края на лоста. (виж фигура 4)

За да прикачите приставката за краката, първо поставете лявата част на приставката, а после дясната. (виж фигура 5.)

### Колела

1. Позиционирайте стола на пода странично.



2. Поставете колелата в задните пластмасови релси. (фигура 6.)
3. Столът е доставен с две колела (отзад) и две спиращки (отпред).
4. Колелата са оборудвани със спиращни устройства.

### **Тавичка / маса**

1. Издърпайте дръжките за регулиране, разположени отстрани, до най-отдалечената позиция, после фиксирайте тавичката.
2. Тавичката се разтяга и има 3 позиции на регулиране.
3. Можете да използвате стола с или без тавичка. (виж фигури 7 + 8)

### **Накланяне на облегалката**

1. Издърпайте нагоре ръчката разположена на гърба на облегалката, за да промените ъгъла на стола. Столът остава фиксиран на позиция когато освободите ръчката. (фигура 9)
2. Облегалката може да се регулира докато детето е седнало в стола.

### **Регулиране на височината**

1. Застанете пред стола и натиснете едновременно и двете червени устройства, за да регулирате височината.
2. Приведете стола до желаната височина и освободете устройствата. (виж фигура 10.)

### **Сгъване**

1. Застанете зад стола и натиснете двата червени бутона, разположени в края на двата лоста (виж фигура 11) ) и издърпайте възможно най-нагоре докато столът се сгъне напълно.
2. Натиснете бутоните отстрани на облегалката, за да сгънете тавичката.
3. Ако сгънете стола когато е в най-ниска позиция на височината, той ще заема най-малко място.



## **ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ**

*МОЛЯ, ПАЗЕТЕ ГИ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ПЕРИОД НА УПОТРЕБА НА СТОЛА*

### **ВНИМАНЕ**

- Уверете се, че столът е сглобен правилно в съответствие с инструкциите.
- Ако продуктът не е сглобен правилно, детето може да се нарани.
- Никога не оставяйте детето си без надзор в стола.
- По време на употреба, проверете дали детето е обезопасено с предпазните колани, с които е оборудван столът.
- Не използвайте продукта, ако има дефект. Свържете се незабавно с оторизиран сервиз.
- Този стол може да се използва САМО от деца, които могат да стоят седнали.
- Когато детето е в стола, внимавайте да няма предмети, домашни любимци или други деца под стола.
- Когато регулирате тавата, не я позиционирайте много близо до детето. Винаги оставяйте място, така че то да може да се мърда спокойно.
- Уверете се, че когато поставяте детето в стола то няма да се изправи на крака.
- Не използвайте стола, ако някой негов компонент липсва, има дефект или е повреден.
- Проверявайте предпазните колани и стола периодично, за да откриете вентуалните дефекти.
- Използвайте стола само върху равна повърхност.

### **ПОЧИСТВАНЕ И ПООДРЪЖКА**

- Почиствайте всички части с топла вода и с не много силен сапун, който не разяжда материалите.
- Не използвайте токсични почистващи агенти, защото по стола могат да останат остатъци и детето да влезе в контакт с тях.
- Смазвайте частите на стола, които се нуждаят от смазване.

## Beszerezés és használat

### A keret

1. Bonsta ki a keretet
2. Nyomja meg a hátoldalon található két piros gombot és húzza szét a keretet amíg szétnyílik. (lásd az 1 + 2 képet)
3. Két rúd áll rendelkezésünkre ( egy vastagabb és egy vékonyabb).  
Kapcsolja össze a két csúszó berendezést a vastagabb rúd segítségével (2 kép) és rögzítse a kiszállított csavarokkal a már létező lyukakat használva.
4. Dugja be a rúd végét a műanyag résekben és rögzítse a következő képpen:  
(FIGYELEM – ennek a terméknek két fajta kerete van. Válassza ki a megfelelő változatot)
  - a. Használja a 4 csavart
  - b. Tegye bele a műanyag résekben és azután nyomja fel amíg a kereten lévő piros gombok kattannak egyet a műanyag résekben. (lásd 3. képet)

### Az ülés

1. Nyomja bele az ülést a megfelelő részben, ami fent helyezkedik el. Vizsgálja meg ha helyesen helyezte el a részeket.
2. Rögzítse az ülést a fém rúd segítségével, azután rögzítse a fogási berendezéseket a rúd mindkét oldalára. (lásd 4 képet)  
Ahhoz hogy a tartót a lábakkal összekösse először dugja be a tartó bal részét azután a jobb részét. (lásd 5 képet)

### A kerek

1. Fektesse a széket oldalra a földre.



2. Helyezze be a kerekeket a hátsó, alsó rúdon lévő résekben. (6. kép)
3. Az etetőszéknek két hátsó kereke van és két első ütközője
4. A kerekek fékkel vannak felszerelve.

## **Tálca / asztal**

1. Húzza meg az oldalsó beállítható berendezéseket, amíg ezek kiegyenesednek, azután rögzítse a tálcát.
2. A tálca beállítható és 3 beállítási helyzete van.
3. Az etetőszék tálcával vagy tálca nélkül használható. (lásd a 7 + 8 képet)

## **A háttámasz döntése**

1. Húzza felfelé a háttámaszon található fogantyút ahhoz hogy módosítsa a szék szögét. A szék rögzítve marad amikor elengedi a fogantyút. (9. kép)
2. A háttámaszt meg lehet dönteni amikor a gyerek bele van ültetve.

## **A magasság beállítása**

1. Álljon a szék elé és nyomja meg egyszerre mindkét piros gombot ahhoz hogy a magasságot beállítsa.
2. Húzza a széket a kívánt magasságra és engedje el a gombokat. (lásd 10 képet)

## **Hajtás**

1. Álljon a szék hátához és nyomja meg a két rúdon elhelyezett két piros gombot (lásd a 11 képet) és csúsztassa minél jobban felfele amíg a szék egészen össze van hajtva.
2. Nyomja meg a háttámasz oldalán található gombokat hogy csukja össze a tálcát.
3. Ha akkor hajtja össze a széket amikor a legkisebb magasságra van állítva kisebb hely foglal.



## **FONTOS UTASÍTÁSOK**

### **KÉRJÜK TARTSA MEG A TERMÉK HASZNÁLATI IDŐTARTAMA ALATT**

#### **FIGYELEM**

- Bizonyosodjon meg hogy a szék helyesen legyen összeszerelve, az utasítások szerint.
- Ha a termék nincs helyesen összeszerelve, a gyerek megütheti magát.
- Ne hagyja soha gyerekeit felügyelet nélkül az etetőszékben.
- Vizsgálja meg hogy a használat alatt a gyerek biztosítva legyen a biztosító övekkel melyek az etetőszékre vannak rögzítve.
- Ne használja a terméket ha hibás. Vegy fel a kapcsolatot azonnal egy engedélyezett szervízzel.
- Ezt az etetőszéket csak a már ülni tudó gyerekek használhatják.
- Amikor a gyerek a székben van, figyeljen arra hogy a szék alatt ne legyenek tárgyak, háziállatok vagy más gyerekek.
- Amikor a tálcát beállítja, ne helyezze túl közel a gyerekekhez. Hagyjon mindig helyet köztük hogy a gyerek szabadon mozoghasson.
- Vigyázzon hogy amikor a gyereket belehelyezi az etetőszékben ez ne álljon lábra.
- Ne használja a széket ha egy része hiányzik, hibás vagy elpusztult.
- Vizsgálja meg a biztonsági öveket és a székeket időnként hogy fedezze fel az esetleges hibákat.
- Használja a széket csak egy egyenes felületen.

#### **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítsa meg a részeket langyos vízzel és szappannal mely nem támadja az anyagokat.
- Ne használjon toxikus vegyszereket tartalmazó tisztítószereket mivel a széken maradhatnak maradékok és a gyerek érintkezhet velük.
- Kenje meg a székek alkatrészeit ha szükséges.





PL

## Montaż i użytkowanie

### Rama

1. Rozpakuj ramę
1. Naciśnij dwa czerwone przyciski z tyłu i rozsuń ramę, aż się nie otworzy (zobacz rysunek 1 + 2).
2. Istnieją dwa dostępne pręty (jeden gruby i jeden cienki). Połącz te dwa urządzenia przesuwne przy wykorzystaniu grubszego pręta (rysunek 2) oraz zamocuj śruby które zostały dostarczone, używając istniejących specjalnych otworów.
3. Włóż koniec pręta do plastikowych otworów i zabezpiecz je:  
(UWAGA – istnieją dwa rodzaje ram dla tego produktu. Wybierz właściwy wariant)
  - a. użyj tych 4 śrub
  - b. wprowadź do plastikowych otworów a następnie popchnij do góry tak by czerwone przyciski na ramie zostały zamocowane z kliknięciem w plastikowych otworach (zobacz rysunek 3.)

### Siedzisko

1. Włóż krzeselko do specjalnego otworu, który jest położony nad nim. Sprawdź, czy prawidłowo zostały zamontowane części.
2. Zamocuj krzeselko korzystając z metalowego pręta, a następnie zamocuj urządzenia chwytające obu końców kija (zobacz rysunek 4)

W celu przymocowania podnóżka, najpierw włóż lewą część podnóżka a następnie prawą (zobacz rysunek 5).

### Kółka

1. Połóż krzeselko na podłodze na boku.
2. Włóż kółka w miejsca położone w tylnej dolnej części. (rysunek 6).



3. Krzesetko jest dostarczone z dwoma kółkami (tył) i dwoma hamulcami (przód).
4. Kółka są wyposażone w hamulce.

## **Tacka / stół**

1. Pociągnij za urządzenia do regulacji położone na bokach, aż do najdalszej pozycji a następnie zamocuj tackę.
2. Tacka jest regulowana i ma 3 ustawienia.
3. Możesz używać krzesetka z lub bez tacki. (zobacz rysunki 7 + 8)

## **Pochylenie oparcia**

1. Pociągnij uchwyt położony na oparciu w górę w celu zmiany kąta nachylenia krzesetka. Krzesetko jest ustawione w danej pozycji gdy puścisz uchwyt. (rysunek 9).
2. Oparcie może być pochylone gdy dziecko się w nim znajduje.

## **Regulacja wysokości**

1. Stań z przodu krzesetka i naciśnij jednocześnie oba czerwone urządzenia w celu regulacji wysokości.
2. Ustaw krzesetko w pożądaną wysokość i puść urządzenia (zobacz rysunek 10).

## **Składanie**

1. Stań z tyłu krzesetka i naciśnij na dwa czerwone przyciski położone na końcu tych dwóch prętów (zobacz rysunek 11) oraz przesunij je jak najbardziej do góry, aż do chwili gdy krzesetko zostanie całkowicie złożone.
2. Naciśnij przyciski z boku oparcia w celu złożenia tacki.
3. Jeżeli składasz krzesetko gdy jest ustawione na najniższej wysokości, będzie ono zajmować najmniejszą ilość miejsca.



## **WAŻNE INSTRUKCJE**

*PROSIMY O ICH ZACHOWANIE PRZEZ CAŁY CZAS UŻYTKOWANIA PRODUKTU*

### **UWAGA**

- Upewnij się, że krzeselko jest odpowiednio złożone, zgodnie z instrukcjami.
- Jeżeli produkt nie jest prawidłowo złożony, dziecko może ulec wypadkowi.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru w krzeselku.
- Sprawdź, by w czasie użytkowania, dziecko było zabezpieczone przy użyciu pasów bezpieczeństwa w które jest wyposażone to krzeselko.
- Nie używaj produktu, jeżeli jest wadliwy. Natychmiast skontaktuj się z autoryzowaną jednostką serwisową.
- Niniejsze krzeselko może być użytkowane **WYŁĄCZNIE** przez dzieci które mogą siedzieć na siedzisku.
- Gdy dziecko znajduje się w krzeselku, uważaj by pod krzeselkiem nie było innych przedmiotów, zwierząt domowych lub innych dzieci.
- Gdy regulujesz tacę, nie ustawiaj jej zbyt blisko dziecka. Zawsze zostaw trochę miejsca, by dziecko mogło się swobodnie poruszać.
- Upewnij się, że gdy kładziesz dziecko do krzeselka, nie będzie stanąć na nogach.
- Nie używaj krzeselka jeżeli brakuje jakiejś jego części lub jest ona wadliwa lub zniszczona.
- Okresowo sprawdź pasy bezpieczeństwa i krzeselko w celu odkrycia ewentualnych usterek.
- Używaj krzeselka wyłącznie na płaskiej powierzchni.

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Czyść wszystkie części w ciepłej wodzie przy użyciu średniego mydła, które nie niszczy materiałów.
- Nie używaj toksycznych środków czyszczących, gdyż ich resztki mogą pozostać na krzeselku a dziecko mogłoby mieć z nimi kontakt.
- Nasmaruj części krzeselka które wymagają smarowania.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, Dot Com Investment S.R.L. declare that the above-referenced product, to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of:

EN 14988: 2006 + A1:2012 (E) - CHILDREN'S HIGH CHAIR  
- PART 1: SAFETY REQUIREMENTS - EXCLUDING CLAUSE 8;  
- PART 2: TEST METHODS

The Technical Construction File required by this Directive is maintained at the corporate headquarters of Dot Com Investment S.R.L.

Date of issue: 01.02.2015

Place of issue: Bucharest, ROMANIA

General Manager: D. Corbu



**Manufacturer:** Dot Com Investment SRL

**Address:** 2a Jiului Street, room 301, Bucharest, ROMANIA 013219

**Made in:** P.R.C.

**Email:** office@jubahbaby.eu

**Web:** www.jubahbaby.eu